

# 選擇公司通訊文件之語言版本及收取方式



## FIRST PACIFIC COMPANY LIMITED

### 第一太平有限公司

(根據百慕達法例註冊成立之有限公司)

網址: [www.firstpacific.com](http://www.firstpacific.com)

(股份代號: 00142)

敬啟者：

#### 選擇公司通訊文件之語言版本及收取方式

此來函乃為確定閣下收取我們日後公司通訊文件（「公司通訊文件」）之語言版本及方式的選擇，公司通訊文件指我們發出或將予發出以供其任何證券持有人參照或採取行動的任何文件，其中包括但不限於(a)董事會報告、其年度賬目連同核數師報告以及（如適用）其財務摘要報告；(b)中期報告及（如適用）中期摘要報告；(c)會議通告；(d)上市文件；(e)通函；及(f)代表委任表格。

第一太平有限公司（「本公司」）將向閣下提供下述方案，以供選擇以下列任何一種形式收取本公司日後之公司通訊文件：

- (1) 瀏覽在本公司網站([www.firstpacific.com](http://www.firstpacific.com))登載的所有日後公司通訊文件（「網上版本」），以代替收取印刷本，並收取有關公司通訊文件已在本公司網站登載的電郵通知或通知信函；或
- (2) 僅收取所有日後公司通訊文件的英文印刷本；或
- (3) 僅收取所有日後公司通訊文件的中文印刷本；或
- (4) 同時收取所有日後公司通訊文件的英文及中文印刷本。

為響應環保及節省印刷及郵遞費用，本公司建議閣下選擇收取網上版本。在作出上述選擇時，請閣下填妥及簽署隨本函附上的回條，並寄回香港中央證券登記有限公司（「股份過戶登記處香港分處」）轉交本公司。請使用隨附之郵寄標籤寄回。如在香港投寄，則必須貼上郵票；否則，請貼上適當的郵票，然後將回條寄回。股份過戶登記處香港分處之地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓。閣下亦可將已填妥之回條的掃描副本電郵至 [firstpacific.ecom@computershare.com.hk](mailto:firstpacific.ecom@computershare.com.hk) 而交回。

倘若本公司於二零二一年五月三十日仍未收到閣下已填妥及簽署的回條或表示閣下反對透過本公司之網站以電子方式讀取公司通訊文件的回覆，閣下將被視為已選擇僅以網上方式收取公司通訊文件，代替收取公司通訊文件之印刷本，除非及直至閣下以不少於 7 天時間的事先書面通知（送交股份過戶登記處香港分處（地址如上文所述）或電郵至 [firstpacific.ecom@computershare.com.hk](mailto:firstpacific.ecom@computershare.com.hk)）通知本公司，表示閣下希望收取日後公司通訊文件之印刷本。

倘閣下已選擇（或被視為已選擇）網站通訊，我們每次均會向閣下寄發電郵通知（若閣下已提供電郵地址予本公司）或通知函件，通知閣下有關於公司通訊文件已在本公司之網站登載。

閣下有權隨時透過股份過戶登記處香港分處向本公司發出不少於 7 天時間的事先書面通知（地址如上文所述）或電郵至 [firstpacific.ecom@computershare.com.hk](mailto:firstpacific.ecom@computershare.com.hk)，以更改收取日後公司通訊文件之語言版本及／或收取方式之選擇。即使閣下已選擇（或被視為已選擇）以電子途徑收取所有日後公司通訊文件，如因任何理由以致收取或接收公司通訊文件之網上版本出現困難時，本公司將會按要立即免費寄發公司通訊文件的印刷本予閣下。

請注意(a) 閣下可提出要求向本公司或股份過戶登記處香港分處索取所有日後公司通訊文件的英文版及／或中文版印刷本；及(b)所有日後的公司通訊文件亦會在本公司的網站([www.firstpacific.com](http://www.firstpacific.com))和香港交易所披露易網站([www.hkxnews.hk](http://www.hkxnews.hk))上登載。

閣下如有任何與本函有關的疑問，請致電本公司股份過戶登記處香港分處的電話熱線(852) 2862 8688，辦公時間為星期一至星期五（香港公眾假期除外）上午 9 時正至下午 6 時正。

祈請儘快處理此事，謹此致謝！

此致

列位新股東 台照

代表  
第一太平有限公司  
公司秘書  
李麗雯  
謹啟

二零二一年四月二十九日



## REPLY FORM 回條

To: First Pacific Company Limited (the "Company")  
(Stock Code : 00142)  
c/o Computershare Hong Kong Investor Services Limited  
17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East,  
Wanchai, Hong Kong

致：第一太平有限公司（「本公司」）  
(股份代號：00142)  
經香港中央證券登記有限公司  
香港灣仔皇后大道東 183 號  
合和中心 17M 樓

I/We would like to receive future Corporate Communications\* of the Company ("Corporate Communications") in the manner as indicated below :

本人/我們希望以下列方式收取 貴公司日後之公司通訊文件\*（「公司通訊文件」）：

(Please mark **ONLY ONE (X)** of the following boxes)  
(請從下列選擇中，僅在其中一個空格內劃上「X」號)

to read the **Website Version** of all future Corporate Communications published on the Company's website at [www.firstpacific.com](http://www.firstpacific.com) in place of receiving printed copies; and to receive an email notification or a notification letter of the publication of each Corporate Communication on the Company's website; **OR**  
瀏覽在本公司網站([www.firstpacific.com](http://www.firstpacific.com))登載的所有日後公司通訊文件**網上版本**，以代替收取印刷本，並收取有關公司通訊文件已在本公司網站登載的電郵通知或通知信函；

**或**  
**Email Address**  
**電郵地址**

(The Company will send to the email address provided above (if any) a notification of availability of Corporate Communications on the Company's website in the future. If no email address is provided, only a notification letter of publication of Corporate Communications on the Company's website will be sent. **Please provide the email address in English Capital Letters** and the email address is used for notification of release of Corporate Communications only.)  
(本公司日後會在公司網站登載時發出通知至以上提供之電郵地址(如有)。如未有提供電郵地址，則會發出公司通訊文件已在網上登載的通知信函予閣下。請以英文正楷填寫電郵地址，以上電郵地址僅供用作通知公司通訊文件已登載。)

to receive **printed English version** of all future Corporate Communications **ONLY**; **OR**  
僅收取所有日後公司通訊文件之**英文印刷本**；**或**

to receive **printed Chinese version** of all future Corporate Communications **ONLY**; **OR**  
僅收取所有日後公司通訊文件之**中文印刷本**；**或**

to receive **both printed English and Chinese versions** of all future Corporate Communications.  
同時收取所有日後公司通訊文件之**英文及中文印刷本**。

Name:  
姓名：

Signature:  
簽署：

Contact telephone number:  
聯絡電話號碼：

Date:  
日期：

Address:  
地址：

## Notes 附註

- Please complete all your details clearly.  
請閣下清楚填寫所有資料。
- If the Company does not receive the duly completed and signed Reply Form, or a response indicating your objection, by 30 May 2021, you are deemed to have elected Website Version only and all future Corporate Communications will be provided to you in the manner specified for communications by publication on the Company's website on the Company's letter dated 29 April 2021. We will send you an email notification or a notification letter notifying you of the publication of each Corporate Communication on the Company's website.  
倘若本公司於 2021 年 5 月 30 日仍未收到閣下已填寫及簽署的回條或表示，閣下反對的回應，閣下將被視為已選擇僅以網上方式收取所有日後公司通訊文件，而本公司將按 2021 年 4 月 29 日之本公司函件內所述之方式在本公司之網站登載通訊文件而向閣下提供所有日後公司通訊文件。我們每次均會向閣下寄發電郵通知或通知函件，通知閣下有關於公司通訊文件已在本公司之網站登載。
- By electing to read the Website Version of future Corporate Communications published on the Company's website in place of receiving printed copies, you have expressly agreed to waive the right to receive the Corporate Communications in printed form.  
在選擇瀏覽在本公司網站登載之日後公司通訊文件網上版本以代替收取印刷本後，閣下已明示同意放棄收取公司通訊文件印刷本的權利。
- If your shares are held in joint names, the shareholder whose name stands first on the Register of Members of the Company in respect of the joint holding should sign on this Reply Form in order to be valid.  
如屬聯名股東，則本回條須由該名於本公司股東名冊上就聯名持有股份其姓名位列首位的股東簽署，方為有效。
- The above election will apply to all future Corporate Communications to be given to shareholders of the Company until you notify otherwise by giving at least 7 days' prior written notice to the Company c/o the Company's Hong Kong Branch Share Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong or by email to [firstpacific.com@computershare.com.hk](mailto:firstpacific.com@computershare.com.hk).  
上述選擇適用於給予本公司股東之所有日後公司通訊文件，直至閣下透過本公司之股份過戶登記處香港分處香港中央證券登記有限公司（地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓）向本公司發出不少於 7 天時間的事先書面通知或電郵至 [firstpacific.com@computershare.com.hk](mailto:firstpacific.com@computershare.com.hk) 另作選擇為止。
- For the avoidance of doubt, we do not accept any other instructions given on this Reply Form.  
為免存疑，任何在本回條上的額外指示，本公司將不予處理。
- Shareholders are entitled to change the choice of means of receipt and/or language of the Company's Corporate Communications at any time by giving at least 7 days' prior written notice to the Company c/o the Company's Hong Kong Branch Share Registrar by email to [firstpacific.com@computershare.com.hk](mailto:firstpacific.com@computershare.com.hk).  
股東有權隨時透過本公司之股份過戶登記處香港分處向本公司發出不少於 7 天時間的事先書面通知或電郵至 [firstpacific.com@computershare.com.hk](mailto:firstpacific.com@computershare.com.hk)，要求更改收取本公司之公司通訊文件的收取方式及/或語言版本之選擇。
- \* Corporate Communications refer to any document(s) issued or to be issued by the Company for the information or action of holders of any of its securities, including but not limited to (a) the directors' report, the annual accounts together with a copy of the auditor's report and, where applicable, its summary financial report; (b) the interim report and, where applicable, summary interim report; (c) notices of meetings; (d) listing documents; (e) circulars; and (f) proxy forms.  
公司通訊文件指本公司發出或將予發出以供其任何證券持有人參照或採取行動的任何文件，其中包括但不限於：(a) 董事會報告、其年度賬目連同核數師報告以及(如適用)其財務摘要報告；(b) 中期報告及(如適用)中期摘要報告；(c) 會議通告；(d) 上市文件；(e) 通函；及(f) 代表委任表格。

## PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT 個人資料收集聲明

Your supply of Personal Data is on a voluntary basis for the purpose of receiving Corporate Communications in the manner chosen. "Personal Data" in these statements has the same meaning as "personal data" in the Personal Data (Privacy) Ordinance, Chapter 486 of the Laws of Hong Kong ("PDPO"), which may include but is not limited to your telephone number and e-mail address. Your Personal Data will be retained for such period as may be necessary for our record and verification purposes.

You have the right to request access to and/or correction of your Personal Data in accordance with the provisions of the PDPO. Any such request for access to and/or correction of your Personal Data should be in writing by either of the following means:

閣下是自願提供個人資料，以便按閣下選擇的方式收取公司通訊文件。「個人資料」一詞在本聲明內的涵義與香港法例第 486 章《個人資料(私隱)條例》(「私隱條例」)中「個人資料」的涵義相同，可包括(但不限於)閣下的電話號碼及電郵地址。閣下的個人資料將在本公司為記錄及核實目的所需的期間內予以保留。

閣下有權根據《私隱條例》的條文要求查閱及/或改正閣下的個人資料。任何有關查閱及/或改正閣下個人資料的要求，應按以下其中一種方式以書面提出：

By mail to: Personal Data Privacy Officer, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong 郵寄至：香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓  
By e-mail to: [PrivacyOfficer@computershare.com.hk](mailto:PrivacyOfficer@computershare.com.hk) 電郵至：[PrivacyOfficer@computershare.com.hk](mailto:PrivacyOfficer@computershare.com.hk)

## Mailing Label 郵寄標籤

Computershare Hong Kong Investor Services Limited  
香港中央證券登記有限公司  
Freepost No. 簡便回郵號碼：37  
Hong Kong 香港

Please cut the mailing label and stick it on an envelope to return this Reply Form to us.  
No postage is necessary if posted in Hong Kong.

當閣下寄回本回條時，請將郵寄標籤剪貼於信封上。  
如在本港投寄，閣下無需支付郵費或貼上郵票。

## Get in touch with us 與我們聯絡

Send us an enquiry 查詢  
Rate our service 評價  
Lodge a complaint 投訴



Contact Us 聯絡我們

[www.computershare.com/hk/contact](http://www.computershare.com/hk/contact)